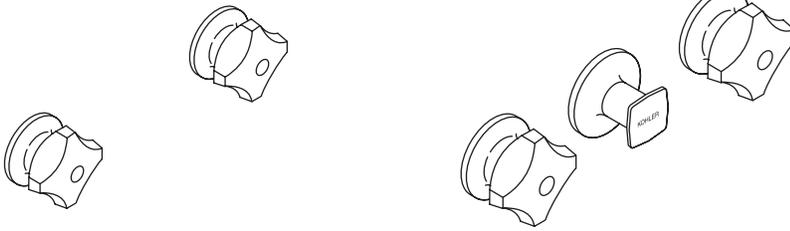


Installation Guide

Deck and Wall-Mount Handle Kit

K-7744

K-7751



M product numbers are for Mexico (i.e. K-12345**M**)

Los números de productos seguidos de **M** corresponden a México (Ej. K-12345**M**)

Français, page " Français-1"

Español, página " Español-1"

113433-2-BB

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

Tools and Materials



Screwdrivers



Hex Wrenches



Plumbers
Putty

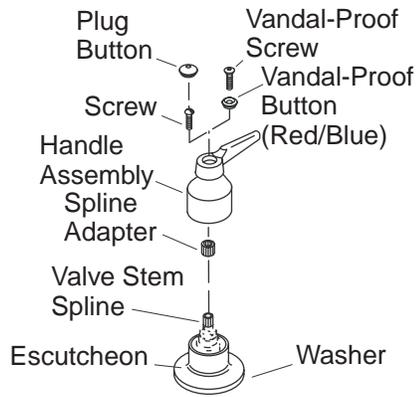
Thank You For Choosing Kohler Company

We appreciate your commitment to Kohler quality. Please take a few minutes to review this manual before you start installation. If you encounter any installation or performance problems, please don't hesitate to contact us. Our phone numbers and website are listed on the back cover. Thanks again for choosing Kohler Company.

Before You Begin

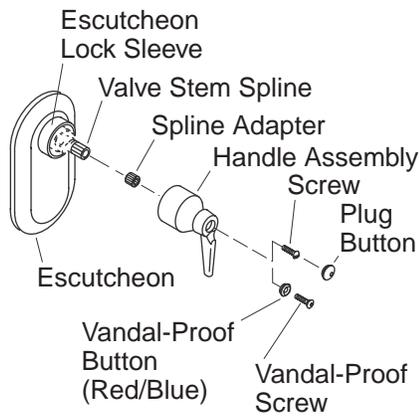
NOTE: One style of handle is shown in each installation type. The same installation procedures apply to other handle styles.

- Please read all instructions before you begin.
- Observe all local plumbing and building codes.
- Kohler Co. reserves the right to make revisions in the design of faucets without notice, as specified in the Price Book.



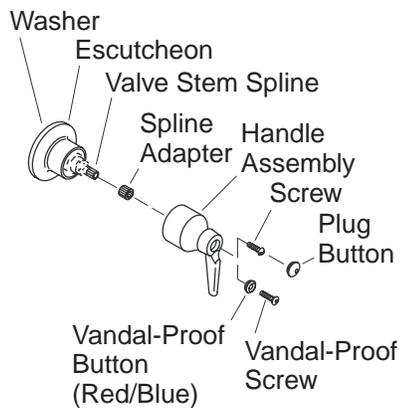
1. Install Deck-Mount Handles

- Close the valves (hot = clockwise, cold = counterclockwise).
- Install the washer into the escutcheon base.
- Thread the escutcheon onto the valve body.
- Install the spline adapter about halfway onto the valve stem spline.
- Press the handle loosely onto the spline adapter, and check the alignment of the handle.
- For further alignment, remove the handle, and reposition the spline adapter on the valve stem until the handle alignment is correct.
- Secure the handle with the screw, and press the plug button in place.
- For vandal-proof configurations, insert the applicable red or blue vandal-proof button, and secure it with the screw.
- Repeat for the other handle.



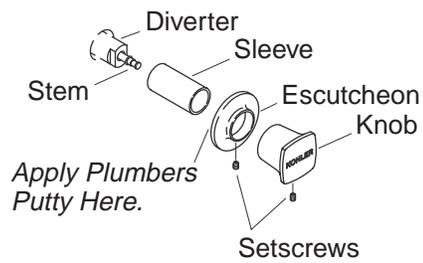
2. Installing Wall-Mount Handle - With Stops

- Position the escutcheon on the valve body.
- Thread the escutcheon lock sleeve onto the valve body until it contacts the escutcheon. The sleeve will hold the escutcheon in place.
- Install the spline adapter about halfway onto the valve stem spline.
- Partially install the handle to the spline adapter, and check the alignment of the handle. Lever handles should point down.
- For further alignment, remove the handle, and reposition the spline adapter on the valve stem spline until the handle alignment is correct.
- Secure the handle with the screw, and press the plug button in place.
- For vandal-proof configurations, insert the applicable red or blue vandal-proof button, and secure it with the screw.
- Repeat for the other handle.



3. Installing Wall-Mount Handles - Without Stops

- Install the washer into the base of the escutcheon, and thread the escutcheon onto the valve body.
- Install the spline adapter about halfway onto the valve stem spline.
- Press the handle loosely onto the spline adapter, and check the alignment of the handle.
- For further alignment, remove the handle, and reposition the spline adapter on the valve stem spline until the handle alignment is correct. Lever handles should point down.
- Secure the handle with the screw, and press the plug button in place.
- For vandal-proof configurations, insert the applicable red or blue vandal-proof button, and secure with the screw.
- Repeat for the other handle.



4. Installing the Diverter Handle

- Remove the thread protector if it is installed on the diverter.
- Thread the sleeve onto the diverter.
- Apply a ring of plumbers putty or other sealant to the back of the escutcheon according to the manufacturer's instructions.
- Slide the escutcheon onto the sleeve until it is tight against the finished wall.
- Tighten the setscrew.
- Press the knob onto the diverter stem, and tighten the setscrew.

Guide d'installation

Kit de poignée à montage mural et sur comptoir

Outils et matériels



Tournevis



Clés hexagonales



Mastic de plombier

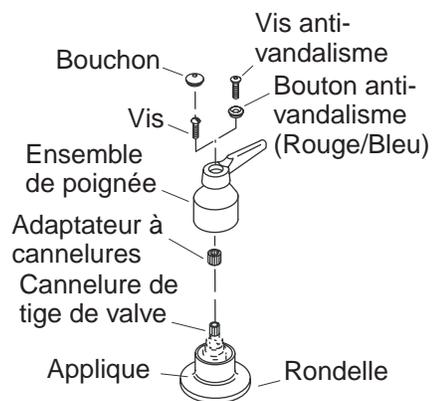
Merci d'avoir choisi la compagnie Kohler

Nous apprécions votre engagement envers la qualité Kohler. Veuillez prendre s'il vous plaît quelques minutes pour lire ce manuel avant de commencer l'installation. Ne pas hésiter à nous contacter en cas de problème d'installation ou de fonctionnement. Nos numéros de téléphone et notre adresse du site internet sont au verso. Merci encore d'avoir choisi la compagnie Kohler.

Avant de commencer

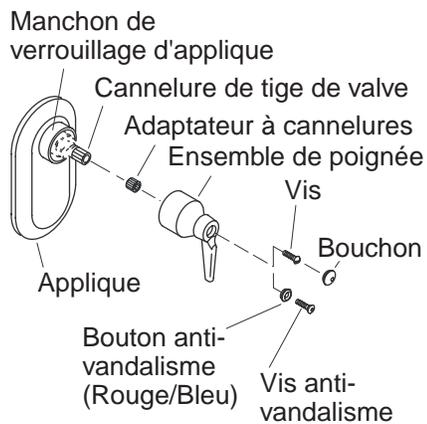
REMARQUE : Un style de poignée est montré dans chaque type d'installation. Les mêmes procédures d'installation s'appliquent à d'autres styles de poignées.

- Veuillez lire toutes les instructions avant de commencer.
- Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.
- Kohler Co. se réserve le droit d'apporter toutes modifications au design des robinets et ceci sans préavis, comme spécifié dans le catalogue des prix.



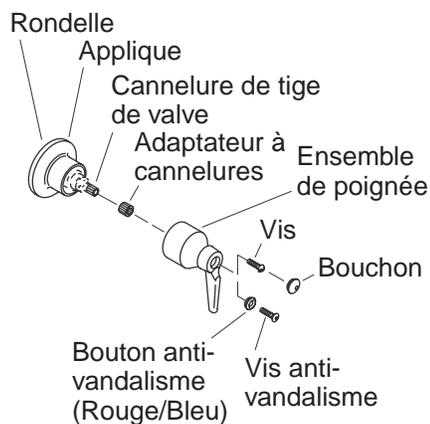
1. Installer les poignées montage sur comptoir

- Fermer les valves (chaud = vers la droite, froid = vers la gauche).
- Installer la rondelle dans la base de l'applique.
- Visser l'applique sur le corps de valve.
- Installer l'adaptateur à cannelures à moitié dans la cannelure de la tige de valve.
- Presser légèrement la poignée sur l'adaptateur à cannelures, et vérifier l'alignement de la poignée.
- Pour plus d'alignement, retirer la poignée et replacer l'adaptateur à cannelures sur la tige de valve jusqu'à réaliser l'alignement correct de la poignée.
- Sécuriser la poignée à l'aide de la vis, puis presser le bouchon capsule en place.
- Pour des configurations anti-vandalisme, insérer le bouton applicable rouge ou bleu, et le sécuriser avec la vis.
- Répéter les procédures pour l'autre poignée.



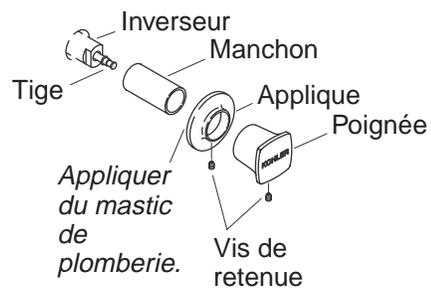
2. Installer les poignées à montage mural - Avec arrêts

- Positionner l'applique sur le corps de la valve.
- Visser le manchon de verrouillage d'applique sur le corps de robinet, jusqu'au contact avec l'applique. Le manchon soutiendra l'applique en place.
- Installer l'adaptateur à cannelures à moitié dans la cannelure de la tige de valve.
- Installer partiellement la poignée sur l'adaptateur à cannelures, et vérifier l'alignement de la poignée. Les poignées de levier devraient pointer vers le bas.
- Pour plus d'alignement, retirer la poignée et replacer l'adaptateur à cannelures sur la tige de valve jusqu'à réaliser l'alignement correct de la poignée.
- Sécuriser la poignée à l'aide de la vis, puis presser le bouchon capsule en place.
- Pour des configurations anti-vandalisme, insérer le bouton applicable rouge ou bleu, et le sécuriser avec la vis.
- Répéter les procédures pour l'autre poignée.



3. Installer les poignées à montage mural - Sans arrêts

- Installer la rondelle dans la base de l'applique, et visser cette dernière dans le corps de valve.
- Installer l'adaptateur à cannelures à moitié dans la cannelure de la tige de valve.
- Presser légèrement la poignée sur l'adaptateur à cannelures, et vérifier l'alignement de la poignée.
- Pour plus d'alignement, retirer la poignée et replacer l'adaptateur à cannelures sur la tige de valve jusqu'à réaliser l'alignement correct de la poignée. Les poignées de levier devraient pointer vers le bas.
- Sécuriser la poignée à l'aide de la vis, puis presser le bouchon capsule en place.
- Pour des configurations anti-vandalisme, insérer le bouton anti-vandalisme applicable rouge ou bleu, et sécuriser avec la vis.
- Répéter les procédures pour l'autre poignée.



4. Installer la poignée de l'inverseur

- Retirer le protecteur fileté s'il est installé sur l'inverseur.
- Installer le manchon sur l'inverseur.
- Appliquer du mastic de plombier ou un produit semblable au dos de l'applique selon les instructions du fabricant.
- Glisser l'applique sur le manchon jusqu'à ce qu'il soit serré contre le mur fini.
- Serrer la vis de retenue.
- Presser le bouton sur la tige de l'inverseur, puis serrer la vis de retenue.

Guía de instalación

Juego de manija mural o sobre cubierta

Herramientas y materiales



Destornilladores



Llaves hexagonales



Masilla de plomería

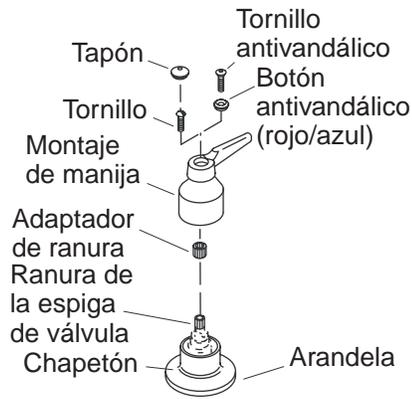
Gracias por elegir los productos de Kohler

Apreciamos su elección por la calidad de Kohler. Dedique unos minutos para leer este manual antes de comenzar la instalación. En caso de problemas de instalación o de funcionamiento, no dude en contactarnos. Nuestros números de teléfono y nuestra página web se encuentran en la última página. Gracias nuevamente por escoger a Kohler.

Antes de comenzar

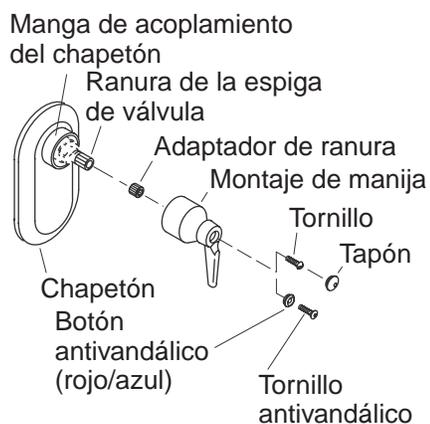
NOTA: Se ha ilustrado un estilo de manija en cada tipo de instalación. Los mismos procedimientos de instalación se aplican a otros estilos de manijas.

- Lea estas instrucciones atentamente antes de comenzar.
- Cumpla con todos los códigos locales de plomería y de construcción.
- La empresa Kohler se reserva el derecho de modificar el diseño de la grifería sin previo aviso, tal como se especifica en la lista de precios.



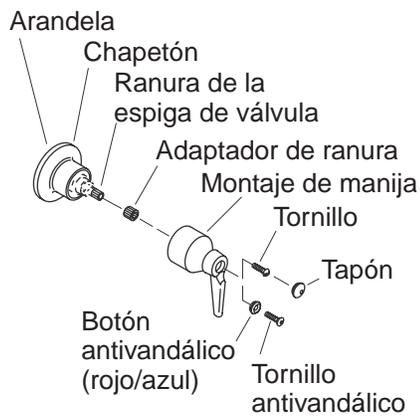
1. Instale las manijas de montaje sobre la cubierta

- Cierre las válvulas (agua caliente = a la derecha, agua fría = a la izquierda).
- Instale la arandela en la base del chapetón.
- Enrosque el chapetón en el cuerpo de la válvula.
- Instale el adaptador de ranura aproximadamente a la mitad de la ranura en la espiga de válvula.
- Presione ligeramente la manija en el adaptador de ranura y verifique la alineación de la manija.
- Para volver a alinearla, retire la manija y coloque de nuevo el adaptador de ranura en la espiga de la válvula hasta que la manija esté alineada correctamente.
- Fije la manija con el tornillo y presione el tapón en su lugar.
- Para las configuraciones antivandálicas, inserte el tapón antivandálico correspondiente, ya sea azul o rojo, y fíjelo con el tornillo.
- Repita esta operación con la otra manija.



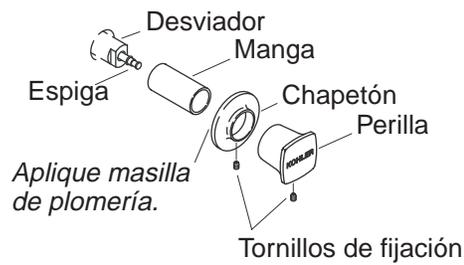
2. Instale las manijas murales - con llaves de paso

- Coloque el chapetón sobre el cuerpo de la válvula.
- Enrosque la manga de acoplamiento del chapetón en el cuerpo de la válvula hasta que haga contacto con el chapetón. La manga sostendrá al chapetón en su lugar.
- Instale el adaptador de ranura aproximadamente a la mitad de la ranura en la espiga de válvula.
- Instale parcialmente la manija en el adaptador de ranura y verifique la alineación de la manija. Las manijas de palanca deben apuntar hacia abajo.
- Para volver a alinearla, retire la manija y coloque de nuevo el adaptador de ranura en la espiga de la válvula hasta que la manija esté alineada correctamente.
- Fije la manija con el tornillo y presione el tapón en su lugar.
- Para las configuraciones antivandálicas, inserte el tapón antivandálico correspondiente, ya sea azul o rojo, y fíjelo con el tornillo.
- Repita esta operación con la otra manija.



3. Instale las manijas murales - sin llaves de paso

- Instale la arandela en la base del chapetón y enrosque el chapetón en el cuerpo de la válvula.
- Instale el adaptador de ranura aproximadamente a la mitad de la ranura en la espiga de válvula.
- Presione ligeramente la manija en el adaptador de ranura y verifique la alineación de la manija.
- Para volver a alinearla, retire la manija y coloque de nuevo el adaptador de ranura en la espiga de la válvula hasta que la manija esté alineada correctamente. Las manijas de palanca deben apuntar hacia abajo.
- Fije la manija con el tornillo y presione el tapón en su lugar.
- Para las configuraciones antivandálicas, inserte el tapón antivandálico correspondiente, ya sea azul o rojo, y fíjelo con el tornillo.
- Repita esta operación con la otra manija.



4. Instale la manija del desviador

- Retire el protector de roscas si está instalado en el desviador.
- Enrosque la manga en el desviador.
- Aplique una tira de masilla de plomería u otro sellador en la parte posterior del chapetón según las instrucciones del fabricante.
- Deslice el chapetón por la manga hasta que esté bien ajustado contra la pared acabada.
- Apriete el tornillo de fijación.
- Coloque la perilla sobre la espiga del desviador y apriete el tornillo de fijación.

113433-2-**BB**

113433-2-**BB**

113433-2-**BB**

USA: 1-800-4-KOHLER
Canada: 1-800-964-5590
México: 001-877-680-1310

kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

©2004 Kohler Co.

113433-2-BB